



## ENTE NAZIONALE PER LA PROTEZIONE E L'ASSISTENZA DEI SORDI

Costituito dall'Associazione Italiana Minorati dell'Udito e della Parola

### CONSIGLIO REGIONALE CALABRIA

Via Santa Maria, 80 - 88100 Catanzaro

Tel/Fax 096161958 - Email [calabria@ens.it](mailto:calabria@ens.it) e [calabria@pec.ens.it](mailto:calabria@pec.ens.it)

## COMITATO REGIONALE PER LE COMUNICAZIONI DELLA CALABRIA (CO.RE.COM.)

### PROGETTO TELEGIORNALE TRADOTTO IN LINGUA DEI SEGNI ITALIANA (LIS) PER LE PERSONE SORDE

Avviso per la selezione di n. 2 Interpreti di Lingua Italiana dei Segni (LIS)

Prot. 283

Catanzaro, lì 18 aprile 2018

**a) Oggetto: Avviso pubblico per la selezione di n. 2 Interpreti di Lingua Italiana dei Segni da impegnare per la traduzione di Telegiornali in LIS  
“Progetto Telegiornale tradotto in Lingua dei Segni Italiana per le Persone Sorde”**

Il Progetto è autorizzato dal Comitato Regionale per le Comunicazioni della Calabria (Co.Re.Com.) all'Ente Nazionale Sordi Consiglio Regionale Calabria ONLUS e prevede l'attuazione delle seguenti attività:  
Traduzione simultanea Italiano – Lingua dei Segni Italiana di un telegiornale destinato a cittadini con disabilità uditive all'interno del Progetto “Telegiornale tradotto in Lingua dei Segni Italiana per le Persone Sorde”

**b) Calendario e svolgimento del servizio**

Maggio 2018 – Dicembre 2018, salvo proroghe dei termini autorizzate dall'ente Co.Re.Com.

Il servizio di interpretariato sarà svolto nella città di Catanzaro negli studi dell'emittente web CatanzaroTv.it da n. 2 Interpreti LIS che si alterneranno nello svolgimento della traduzione delle 40 puntate settimanali complessive previste dal progetto. Le puntate saranno registrate ogni sabato mattina a Catanzaro presso gli studi dell'emittente web CatanzaroTv.it. La durata del TG sarà di circa 20 minuti e andrà in onda una volta a settimana, riportando tutte le notizie più importanti della settimana. Le puntate andranno in onda sull'emittente web CatanzaroTv.it, sull'emittente televisiva Soverato1 S1 (canale 89), online sul canale web dell'Ente Nazionale Sordi [calabria.ens.it](http://calabria.ens.it). Ogni puntata sarà tradotta da un singolo interprete LIS a cui verranno complessivamente assegnate n. 20 puntate.

Il compenso complessivo per ogni singolo interprete è € 3.500,00 (euro tremilacinquecento/00) comprensivo di tutte le ritenute previste per legge e comprensivo anche di eventuali spese di viaggio e altre spese sostenute.

**c) Requisiti e competenze richieste - Criteri di valutazione:**

- titolo di studio diploma di maturità o diploma di laurea
- titolo/attestato di “Interprete della Lingua dei Segni Italiana”
- titoli professionali e funzionali per l'espletamento dell'incarico
- esperienze lavorative di riferimento
- eventuali esperienze di collaborazione con l'ENS della Calabria

**d) Procedura di assegnazione degli incarichi.**

La selezione degli interpreti sarà curata dal Consiglio Regionale ENS Calabria, sulla base dei titoli e dei requisiti richiesti, dell'affidabilità nell'assolvimento all'incarico, delle esperienze lavorative, e di un colloquio formale che si svolgerà in data che sarà comunicata agli interessati successivamente.

**e) Termine di ricezione delle domande**

L'istanza di partecipazione in allegato dovrà essere trasmessa entro il giorno 04/05/2018, (quindici giorni) a mezzo raccomandata A/R indirizzata a:

**Ente Nazionale Sordi Consiglio Regionale Calabria - Via Santa Maria, 80 - 88100 Catanzaro**  
(farà fede la data del timbro dell'ufficio postale accettante la raccomandata)

**Le domande dovranno essere corredate da fotocopia del documento d'identità del sottoscrittore in corso di validità, da copia dei titoli e degli attestati indicati, dal curriculum vitae debitamente firmato.** Sulla busta, contenente la domanda, il curriculum e eventuale altra documentazione, dovrà essere riportata la seguente dicitura:

**“Istanza di partecipazione alla selezione Interpreti per il Progetto “TG per Sordi””.**

**f) Obblighi dell'Esperto**

Attivazione e mantenimento di rapporti di collaborazione e comunicazione continua con l'Ente Nazionale Sordi Consiglio Regionale Calabria (ENS Calabria) e con i componenti delle strutture organizzative create per l'implementazione delle attività del Progetto.

**g) Norme generali**

- L'inosservanza anche di una sola delle prescrizioni dettate per la partecipazione alla selezione comporta l'esclusione dell'ammissione alla selezione stessa.
- Si procederà al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda.
- Il pagamento dei compensi avverrà a ricezione dei fondi che l'ente Co.Re.Com. erogherà al Consiglio Regionale ENS Calabria e verrà liquidato a conclusione del progetto.

**h) Responsabile del procedimento**

Cav. Antonio Mirijello

Il Presidente Regionale ENS Calabria  
Cav. Antonio MIRIJELLO

